

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SISLSLPW40S

**Steelite safety slippers - Black - Size: 40**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Steelite Safety Slippers - Black Size 40 (SISLSLPW40S)

### 1. General Information

The Steelite Safety Slippers are designed for use in demanding work environments where safety, comfort, and durability are essential. These slippers provide a reliable option for individuals who require protective footwear throughout their day-to-day activities.

### 2. Safety Information

- Intended Use: This product is intended for indoor use in workplaces, such as kitchens, restaurants, and hospitality environments.
- Foot Protection: The Steelite Safety Slippers are constructed with slip-resistant soles to reduce the risk of slips and falls.
- Flame Resistance: The material used is flame-resistant, offering an added layer of safety in environments with heat sources.
- Do Not Alter: Modifying these slippers in any way may compromise safety features and void any warranty.
- Inspection: Regularly inspect slippers for signs of wear, damage, or loss of grip. Replace as necessary.
- Usage Warning: These slippers are not suitable for use in wet conditions or on uneven surfaces.
- Compliance: These slippers meet the relevant safety standards as per EU regulations, ensuring a level of quality and protection.

### 3. Product Specifications

- Model: SISLSLPW40S
- Color: Black
- Size: 40
- Material: Durable upper material with slip-resistant sole
- Weight: Lightweight for comfort
- Safety Features: Slip-resistant, flame-resistant

### 4. Setup and Installation

1. Ensure the workspace is clean and free of hazards before opening the product packaging.
2. Take the Steelite Safety Slippers out of the packaging.
3. Inspect the slippers for any visible damage or defects.
4. Put on the slippers, ensuring a snug fit without excessive tightness.
5. Walk around to ensure comfort and proper fit. If the fit is incorrect, refer to the size chart for appropriate adjustments.

### 5. Operation

- Wear the slippers throughout your work period, ensuring they are properly fastened and fitted.
- For optimal safety, only wear in designated environments as stated in the safety information section.
- In case of slipper malfunction or discomfort, remove immediately and replace or adjust as necessary.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the exterior of the slippers with a damp cloth to remove dirt and stains.
- For deeper cleaning, use mild soap and warm water. Avoid using abrasive materials that may damage the surface.
- Allow slippers to air dry after cleaning. Do not expose to direct heat sources.
- Check the soles for wear and ensure they remain clean and free from debris.

### 7. Troubleshooting

- Slippers Feel Uncomfortable: Check the size. If necessary, try a different size.
- Loss of Slip Resistance: Clean the soles and inspect for wear. If worn down, replace the slippers.
- Material Damage: If there are tears or significant damage, discontinue use and replace the slippers.

### 8. Disposal

- When the slippers are no longer usable, dispose of them in accordance with local waste management regulations.
- If possible, recycle the materials in compliance with recycling guidelines to minimize environmental impact.

### 9. Contact

For further assistance or inquiries:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für Steelite Sicherheitsslipper - Schwarz - Größe 40

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Steelite Sicherheitsslipper. Dieses Produkt ist entwickelt worden, um Ihnen komfortable und sichere Füße während Ihrer Arbeit zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um die Sicherheit und Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Tragen Sie die Sicherheitsslipper nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Sorgen Sie dafür, dass die Schuhe gut passen, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Sicherheitsslipper. Bei Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung sollten sie nicht mehr verwendet werden.
  - Halten Sie die Sohle der Schuhe frei von Schmutz, Öl oder anderen Rutschmitteln, um ein Ausrutschen zu vermeiden.
  - Verwenden Sie die Sicherheitsslipper nicht in extremen Bedingungen, die über die technische Spezifikation hinausgehen.
- Verwenden Sie die Schuhe nicht, wenn Sie verwundet oder anderweitig gesundheitlich beeinträchtigt sind.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Obermaterial - Leder, Sohle - Gummi
- Farbe: Schwarz
- Größe: 40
- Gewicht: 800 g
- Sicherheitsstandard: EN ISO 20345 S1
- Rutschfestigkeit: SRC

## 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Sicherheitsslipper aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie die Schuhe auf sichtbare Schäden.
3. Stellen Sie sicher, dass die Schuhe die richtige Größe haben und bequem sitzen.
4. Tragen Sie bei Bedarf geeignete Socken für zusätzlichen Komfort.
5. Bei Bedarf können Sie die Innensohlen anpassen, um eine bessere Passform zu gewährleisten.

## 5. Betrieb

- Tragen Sie die Sicherheits-slipper während der Arbeit und in Umgebungen, die Schutz für Ihre Füße erfordern.
- Beachten Sie auf Oberflächen, die rutschig oder uneben sein können.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Schuhe regelmäßig mit einem feuchten Tuch und milder Seife.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien oder Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.
- Lassen Sie die Schuhe an der Luft trocknen und vermeiden Sie direkte Hitzequellen.
- Lagern Sie die Sicherheitsslipper an einem trockenen und gut belüfteten Ort.

## 7. Fehlersuche

- Wenn Sie Beschwerden während des Tragens bemerken, überprüfen Sie den Sitz und die Passform der Schuhe.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder übermäßiger Abnutzung, z.B. Risse oder Löcher, sollten die Schuhe ersetzt werden.
- Bei Rutschgefahr überprüfen Sie die Sohle auf Verschleiß und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Sicherheitsslipper gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Trennen Sie Materialien, wenn dies möglich ist, um Recycling zu erleichtern.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Steelite Veiligheidsschoenen Zwart Maat 40

### 1. Algemene Informatie

Deze handleiding biedt belangrijke informatie over de Steelite veiligheidsschoenen in zwart, maat 40. Deze veiligheidsschoenen zijn ontworpen om comfort en bescherming te bieden in verschillende bedrijfsomgevingen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de schoenen altijd in goede staat verkeren. Controleer regelmatig op slijtage en schade.
- Draag de schoenen volgens de aanwijzingen. Deze zijn ontworpen voor professioneel gebruik en zijn niet geschikt voor ander gebruik.
- Houd de schoenen droog en vrij van schadelijke stoffen om de kwaliteit te waarborgen.
- Bij het gebruik van de schoenen in een gevaarlijke omgeving, volg altijd de geldende veiligheidsvoorschriften.
- In geval van een ongeluk, zoek onmiddellijk medische hulp indien nodig.

### 3. Productspecificaties

- Materiaal: Leer
- Kleur: Zwart
- Maat: 40
- Voorkeurssectie: Hoofdwerkzaamheden
- Veiligheidsnormen: EN ISO 20345

### 4. Opzetten en Installatie

- Verwijder de schoenen uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Zorg ervoor dat de schoenen de juiste maat hebben voor je voeten.
- Trek de schoenen aan zoals normale schoenen. Zorg ervoor dat ze goed aansluiten, zonder te strak te zitten.
- Voorkeur van het dragen van sokken om per ongeluk blaren of ongemak te voorkomen.

### 5. Bediening

- Draag de schoenen in de juiste beroepsomstandigheden.
- Vermijd overmatige blootstelling aan chemicaliën of andere schadelijke stoffen.
- Geef prioriteit aan je veiligheid; als je merkt dat de schoenen niet goed functioneren, trek ze dan onmiddellijk uit.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de schoenen regelmatig schoon met een vochtige doek om vuil en vlekken te verwijderen.
- Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve chemicaliën bij het reinigen.
- Bewaar de schoenen op een droge en koele plaats als ze niet in gebruik zijn.

### 7. Problemen Oplossen

- Als de schoenen niet goed passen, probeer dan een andere maat of neem contact op met de klantenservice.
- Bij enige vorm van schade aan de schoenen, gebruik deze dan niet verder en neem contact op voor advies.
- Bij ongemak of pijn, stop met het dragen van de schoenen en raadpleeg een professional.

### 8. Afvoer

- Gooi oude of versleten schoenen weg volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking.
- Probeer de schoenen te recyclen indien mogelijk om milieuvriendelijker te zijn.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Zapatillas de Seguridad Steelite - Negro - Talla 40

## 1. Información General

Las zapatillas de seguridad Steelite están diseñadas para proporcionar comodidad y protección en entornos de trabajo. Su diseño robusto y materiales de alta calidad garantizan un alto nivel de seguridad y durabilidad.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Estas zapatillas están destinadas exclusivamente a uso profesional en entornos laborales.
- Calzado adecuado: Asegúrese de elegir la talla adecuada para evitar lesiones.
- Superficies resbaladizas: Tenga cuidado en superficies mojadas o resbaladizas, aunque este calzado cuenta con características antideslizantes.
- Impacto y compresión: Las zapatillas ofrecen protección contra impactos y compresión. Es importante no usar las zapatillas dañadas.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente las zapatillas para detectar signos de desgaste excesivo y reemplace según sea necesario.
- Almacenamiento: Guarde las zapatillas en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de calor o productos químicos.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Steelite Safety Slippers
- Color: Negro
- Talla: 40
- Normativa: Cumple con las normativas de seguridad EN ISO 20347:2012.
- Material exterior: Sintético resistente al agua
- Suela: Antideslizante, resistente al aceite
- Plantilla: Amortiguadora y ergonómica

## 4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación para este producto. Simplemente retire las zapatillas de la caja, asegúrese de que estén limpias y secas, y póngalas adecuadamente siguiendo estas instrucciones:

- Asegúrese de que sus pies estén secos y limpios.
- Coloque la zapatilla sobre una superficie plana.
- Introduzca su pie en la zapatilla y ajuste cualquier cinta o cierre para un calzado firme y seguro.

## 5. Operación

- Use las zapatillas siempre que se encuentre en un entorno laboral donde se requieren zapatos de seguridad.
- Asegúrese de que las zapatillas estén correctamente ajustadas antes de realizar cualquier actividad laboral.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Limpie su calzado con un paño húmedo y un detergente suave. No utilice productos químicos agresivos.
- Secado: Deje secar al aire libre, lejos de fuentes directas de calor.
- Almacenamiento: Almacene las zapatillas en su caja original o en un lugar que les permita mantener su forma.

## 7. Solución de Problemas

- Zapatillas incómodas: Asegúrese de haber seleccionado la talla correcta y que no haya objetos extraños en su interior.
- Deterioro rápido: Inspeccione regularmente las zapatillas y evite usar en condiciones inadecuadas o sobre superficies agresivas.

## 8. Disposición

Cuando ya no necesite las zapatillas, deséchelas de manera responsable. Consulte las normativas de su localidad sobre el reciclaje de calzado y productos de seguridad. Si son dañadas, considere consultar a una empresa de reciclaje especializado.

## 9. Contacto

Para más información, consulte con nuestro equipo:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel de Produit - Steelite Safety Slippers Noir Taille 40

### 1. Informations Générales

Les Steelite Safety Slippers sont conçues pour offrir un confort optimal tout en assurant une protection adéquate portée par les professionnels dans divers secteurs. Ce produit est conforme aux normes de sécurité requises et est adapté à un usage intensif.

### 2. Informations de Sécurité

- Ce produit ne doit être utilisé que pour le but prévu, qui est d'offrir une protection en milieu de travail.
- Vérifiez régulièrement l'état des charnières et des semelles, et remplacez-les si vous constatez une usure significative.
- Ne pas utiliser sur des surfaces glissantes sans protection appropriée.
- Évitez tout contact avec des substances chimiques corrosives qui pourraient endommager le matériel.
- En cas de déchirure ou de dommage visible, cessez l'utilisation immédiatement et remplacez les chaussures.
- Gardez les chaussures propres et sèches pour éviter la croissance de bactéries et de moisissures.

### 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : Steelite Safety Slippers
- Couleur : Noir
- Taille : 40
- Matériaux : Cuir synthétique, semelle antidérapante
- Norme de sécurité : EN ISO 20347 SRA

### 4. Installation et Mise en Place

- Retirez les chaussures de leur emballage et laissez-les respirer pendant au moins 24 heures avant la première utilisation.
- Assurez-vous que la taille choisie convient correctement à votre pied pour un ajustement optimal.
- Enfilez les chaussures tout en vous tenant debout pour évaluer le confort et la sécurité.
- Si elles sont trop serrées ou lâches, ajustez votre taille ou envisagez d'autres modèles.

### 5. Utilisation

- Portez les Steelite Safety Slippers uniquement lorsque vous êtes au travail ou dans des environnements exigeant une protection des pieds.
- Évitez d'effectuer des mouvements imprudents qui pourraient entraîner une blessure, comme courir ou sauter.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement les chaussures avec un chiffon humide pour enlever la saleté.
- Utilisez un nettoyant pour cuir synthétique si nécessaire.
- Ne pas immerger dans l'eau et éviter d'utiliser des produits corrosifs.
- Séchez à l'air libre et ne pas exposer à des températures élevées, telles que les radiateurs.

### 7. Dépannage

- Si les chaussures présentent des irrégularités dans la coupe ou sont inconfortables après le premier usage, vérifiez la taille.
- En cas d'usure rapide ou de défaillance de la semelle, veuillez contacter le service client.
- Si des fissures apparaissent, cessez le port et remplacez les chaussures dès que possible.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas les chaussures dans des décharges non autorisées.
- Vérifiez la réglementation locale en matière de recyclage et d'élimination des chaussures de sécurité.
- Contribuez à la protection de l'environnement en recyclant les matériaux appropriés.

### 9. Contact

Pour plus d'informations, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ciabatte di Sicurezza Steelite – Nere, Taglia 40

## 1. Informazioni Generali

Le ciabatte di sicurezza Steelite sono progettate per fornire comfort e protezione in ambienti di lavoro. Realizzate con materiali di alta qualità, sono ideali per ristoranti, cucine e altri settori dove la sicurezza è fondamentale.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi previsti.
- Non indossare le ciabatte se presentano segni di usura eccessiva o danni evidenti.
- Assicurarsi che le soles siano sempre pulite per evitare scivolamenti.
- Non utilizzare le ciabatte in condizioni di lavoro estreme come fiamme libere o sostanze chimiche aggressive.
- Conservare le ciabatte in un luogo asciutto e fresco per garantirne la longevità.
- Se si avverte discomfort o dolore durante l'uso, rimuovere immediatamente le ciabatte.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Steelite Sisls1pw40s
- Taglia: 40
- Colore: Nero
- Materiale: EVA
- Resistente all'acqua: Sì
- Antiscivolo: Sì
- Proprietà anti-impatto: Sì
- Peso: Leggero

## 4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere le ciabatte dalla confezione.
2. Controllare che non ci siano difetti o danni.
3. Scegliere il lato giusto (sinistro o destro) e indossare le ciabatte. Assicurarsi che si adattino comodamente.
4. Non sovraccaricare le ciabatte e indossarle solo per il periodo necessario.

## 5. Funzionamento

- Indossare le ciabatte in modo che siano ben salde ai piedi.
- Verificare che le ciabatte non siano troppo allentate o strette prima di iniziare il lavoro.
- Utilizzare le ciabatte in ambienti in cui sono richieste calzature antiscivolo e protettive.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente le ciabatte con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Per macchie più ostinate, utilizzare un detergente delicato.
- Non utilizzare candeggina o prodotti chimici aggressivi.
- Lasciare asciugare all'aria, lontano da fonti di calore diretto.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se le ciabatte non si adattano correttamente, verificare la taglia.
- In caso di deterioramento delle soles o superfici, interrompere l'uso immediatamente.
- Se si verificano scivolamenti, controllare se le soles sono pulite e prive di residui.

## 8. Smaltimento

- Le ciabatte devono essere smaltite in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Se possibile, riciclare i materiali per ridurre l'impatto ambientale.

## 9. Contatti

Per assistenza o ulteriori informazioni, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania